

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยการไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอาหรับอียิปต์ในโอกาสวันชาติของสาธารณรัฐอาหรับอียิปต์
ซึ่งตรงกับวันที่ ๒๓ กรกฎาคม ๒๕๖๗ ดังนี้

His Excellency Mr. Abdel Fattah Al Sisi,
President of the Arab Republic of Egypt,
Cairo.

On the occasion of the National Day of the Arab Republic of Egypt, allow me to extend my cordial felicitations and best wishes for Your Excellency's good health and happiness as well as for the well-being and prosperity of the Arab Republic of Egypt and her people.

I am well gratified that this year marks the 70th Anniversary of the establishment of diplomatic relations between Thailand and the Arab Republic of Egypt. Over the years, our two countries have worked closely together in various dimensions of common interest. I am confident that, with Your Excellency's support, we will continue to further strengthen Thailand-Egypt relations through the dynamism of our cooperation in economic area, tourism, education, food industries and energy in the years to come.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นายอับดุล ฟัตตাহ์ อัสนีซี

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอาหรับอียิปต์

กรุงไคโร

ในโอกาสวันชาติของสาธารณรัฐอาหรับอียิปต์ ข้าพเจ้าขอส่งคำอวยพรและความปรารถนาดี เพื่อพละนาภัยที่สมบูรณ์และความสุขสวัสดิ์ของท่านประธานาธิบดี ทั้งเพื่อความผาสุกและความเจริญรุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวอียิปต์

ข้าพเจ้ามีความยินดียิ่งที่ประเทศไทยและสาธารณรัฐอาหรับอียิปต์ได้สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกันมาครบ ๗๐ ปี ในปีนี้ ประเทศของเราทั้งสองได้ร่วมมือกันอย่างใกล้ชิดในหลากหลายด้าน ในช่วงหลายปีที่ผ่านมา ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ด้วยการสนับสนุนของท่าน ประเทศทั้งสองจะร่วมกันสร้างเสริมความสัมพันธ์ไทย-อียิปต์ให้ยิ่งแน่นแฟ้น ผ่านการขับเคลื่อนความร่วมมือทั้งในด้านเศรษฐกิจ การท่องเที่ยว การศึกษา อุตสาหกรรมอาหาร และพลังงาน ต่อไปในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว